

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р  
ГОССТАНДАРТ РОССИИ



**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**

№ РОСС DE.ДЕ01.В29074

Срок действия с 16.07.2007г.

по 16.07.2008г.

7266775

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**

РОСС DE.0001.11ДЕ01

ДИН ГОСТ ТЮФ БЕРЛИН-БРАНДЕНБУРГ Общество по сертификации в Европе,

Будапештер Штр. 31, 10787 Берлин, Германия, Тел: 0049/30/2601 2110

**ПРОДУКЦИЯ**

термостатические расширительные клапаны, тип:  
TLE, PLEX, TBEX, TOEX, TLK, TMX, TMV, TMVL  
серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):  
37 0000

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ**

ГОСТ 12.2.063-81

код ТН ВЭД России:  
8481 80 510 0

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ**

Honeywell GmbH,

74821 Mosbach, Hardhofweg, Deutschland, Федеративная Республика Германия

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН**

Honeywell GmbH,

74821 Mosbach, Hardhofweg, Deutschland, Федеративная Республика Германия

**НА ОСНОВАНИИ**

сертификата № 1218-07 от 12.07.2007г, выданного ДИН ГОСТ ТЮФ Берлин-Бранденбург  
Обществом по сертификации в Европе;

протокола ИЦ ТЮФ Рейнланд Продукт Сейфти ГмбХ (РОСС DE.0001.21МЛ13)

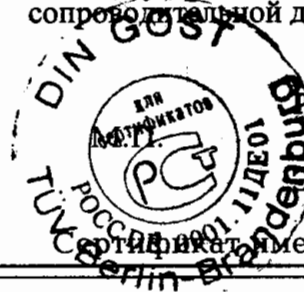
№ S1182004T1 от 23.06.2004г

сертификата СМК по ИСО 9001:2000 № 025189

акта о проверке производства от 19.06.2007г

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

маркировка знаком соответствия по ГОСТ Р 50460-92 производится на изделия и в  
сопроводительной документации.



Руководитель органа

*[Signature]*  
Подпись

Г. Слапке

инициалы, фамилия

Эксперт

*[Signature]*  
Подпись

И. Эстерид

инициалы, фамилия

Этот сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации



ДЕ 01

**DIN GOST TÜV**  
Zertifizierungssystem  
für Produkte



# СЕРТИФИКАТ

**ДИН ГОСТ ТЮФ Берлин-Бранденбург Общество по сертификации в Европе**  
удостоверяет, что

продукт: **термостатические расширительные клапаны, тип:  
TLE, TLEX,ТВЕХ, ТОЕХ, TLK, TMX, TMV, TMVL**

код ТН ВЭД **8481 80 510 0**  
код ОКП **37 0000**

соответствует требованиям нормативных документов:  
**ГОСТ 12.2.063-81**

изготовитель: **Honeywell GmbH,  
74821 Mosbach, Hardhofweg, Bundesrepublik Deutschland,  
Федеративная Республика Германия ,**

Сертификат выдан: **Honeywell GmbH,  
74821 Mosbach, Hardhofweg, Bundesrepublik Deutschland,  
Федеративная Республика Германия**

на основании:

- протокола ИЦ ТЮФ Рейнланд Продукт Сейфти ГмбХ (РОСС ДЕ.0001.21МЛ13)  
№ S1182004Т1 от 23.06.2004г
- сертификата СМК по ИСО 9001:2000 № 025189
- акта о проверке производства от 19.06.2007г

Дополнительная информация: маркировка знаком соответствия по ГОСТ Р 50460-92  
производится на изделия и в сопроводительной документации..

Сертификат действителен с **16.07.2007** г. до **16.07.2008** г.

Изготовитель имеет право маркировать вышеуказанный продукт знаком проверки  
Общества по сертификации в Европе с ограниченной ответственностью.

Сертификат зарегистрирован в Реестре Общества.  
Регистрационный номер Общества: **1218-07**

Берлин, 12.07.2007 г.

*i. A. Elert*

Руководитель органа сертификации



# Übersetzung : Zertifiziersystem GOST R, GOSSTANDART Russland Konformitätszertifikat

Nr. **POCC DE.ДЕ01.В29074**

Das Zertifikat ist gültig vom **16.07.2007** bis **16.07.2008**.

Zertifizierstelle:

POCC DE.0001.11ДЕ01

DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH,  
Budapester Str. 31, 10787 Berlin, Tel. 0049/30/2601 2110

Das Produkt **Thermostatische Expansionsventile, Typ: TLE, TLEX, TBEX, TOEX, TLK,  
TMX, TMV, TMVL** , Serienfertigung

Warencode **8481 80 510 0** Code **37 0000**

entspricht den Forderungen der normativen Dokumente  
**GOST 12.2.063-81**

Hersteller **Honeywell GmbH,  
74821 Mosbach, Hardhofweg, Bundesrepublik Deutschland**  
Zertifikat erteilt an **Honeywell GmbH,  
74821 Mosbach, Hardhofweg, Bundesrepublik Deutschland**

auf Grundlage folgender Dokumente:

-DIN GOST TÜV - Zertifikat Nr. 1218-07 vom 12.07.2007,

-Prüfprotokoll Nr. S1182004T1 vom 23.06.2004 Prüfzentrum TÜV Rheinland Product Safety  
GmbH (Reg. Nr. POCC DE.0001.21MЛ13)

-Das QM-Zertifikat Nr. 025189

-Überwachungsbericht vom 19.06.2007

Zusätzliche Informationen: Die Markierung wird nach GOST R 50460-92 vorgenommen. Die  
Produktkennzeichnung erfolgt auf dem Typenschild und in der Begleitdokumentation.

Das Zertifikat hat juristische Kraft auf dem gesamten Territorium der Russischen Föderation.

DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg  
Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH  
Budapester Str. 31 \* 10787 Berlin  
Tel. 030 / 2601-2110 \* Fax 030 / 2601-1210

## Text der Rückseite des DIN GOST TÜV - Zertifikates

Dieses Zertifikat ist nur für die in der genannten Fertigungsstätte hergestellten Produkte gültig. Die Produkte  
müssen dem geprüften Muster und den Angaben im Prüfbericht entsprechen.

Dieses Zertifikat verpflichtet den Hersteller, die Fertigung des im Zertifikat genannten Produktes ständig gemäß  
den bekannten Regeln der Technik auf Konformität mit dem geprüften Muster hinsichtlich der Erfüllung der  
umseitig genannten Forderungen der Normen oder normativen Dokumente, insbesondere der Forderungen an  
die Sicherheit der Produkte zu überprüfen.

Die Gültigkeit des Zertifikates endet mit dem im Zertifikat genannten Termin oder mit seiner Zurückziehung durch  
die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH, wenn die dem Zertifikat zugrunde liegenden Bedingungen  
nicht mehr eingehalten sind.

---

Das Zertifikat darf nur unverändert weiterverbreitet werden.

Es darf nicht der Anschein erweckt werden, daß der Zertifizierung der Gesellschaft für Zertifizierung in Europa  
mbH auch solche Produkte unterliegen, die dieses Zertifikat nicht umfaßt. Sollte der Anschein dennoch erweckt  
werden, so ist die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH berechtigt, Änderungen zu verlangen.